



Direction générale adjointe en charge des actions internationales et européennes  
 Direction des réseaux et partenariats internationaux  
 Service CLV

**Certificat de Libre Vente pour l'exportation vers les pays non membres de l'Union Européenne**  
*Free sale certificate for exportation to the non-EC Member States*

**dispositifs médicaux relevant de la directive n°93/42/CEE**  
*medical devices covered by Directive 93/42/EEC*

**PARTIE A COMPLETER PAR LE DEMANDEUR**

*Section to be completed by the applicant*

**Catégorie du (des) dispositif(s) : Clips Hémostatiques en Titane et Applicateurs de Clips VITALITEC®**  
*Device(s) category : VITALITEC® Titanium Hemostatic Clips and Clip Appliers*

**Nombre de page en annexe : 1**  
*Page in annex : 1*

La désignation du (des) dispositif(s) apparaît sur la(les) déclaration(s) CE de conformité du fabricant ou du mandataire  
*The name of the device(s) appears on the EC declaration(s) of conformity of the manufacturer or the authorized representative*

**Classe du (des) dispositif(s) medical(aux) :** I  Is  Im  Ila  Ilb  III   
*Class of the medical device(s) :*

**Nom et adresse du fabricant :**  
*Name and address of the legal manufacturer:*  
**PETERS SURGICAL - 42 rue Benoit Frachon - 93013 BOBIGNY Cedex - FRANCE**

**Nom et adresse du site de production (facultatif) :**  
*Name and address of Production site (optional):*  
**PETERS SURGICAL – ZA Vague de la Noé, 35680 Domalain - FRANCE**

Je soussigné Jean Marc CHALOT, PDG, certifie que les informations mentionnées ci-dessus sont exactes et que les dispositifs médicaux figurant sur la déclaration CE de conformité sont marqués CE sous ma responsabilité au titre de la directive n°93/42/CEE et répondent aux exigences essentielles de santé et de sécurité.

*I the undersigned Jean Marc CHALOT, CEO, declare that the information above-mentioned is correct and the medical devices on the EC declaration of conformity are CE marked under my responsibility within the meaning of the European directive n°93/42/EEC and fulfil the essential requirements of health and safety.*

Date :2016-07-11

Signature :

**PARTIE RESERVEE A LA CCIR PARIS IDF**

*Section reserved for the administration*

Les dispositifs médicaux marqués CE en conformité avec la directive 93/42/CEE peuvent être mis sur le marché en France et dans les autres Etats membres de l'Union européenne et parties à l'accord sur L'Espace économique européen, et être exportés vers les pays tiers. Ce certificat de libre vente est valide à concurrence du maintien, par le fabricant des dispositifs médicaux concernés, d'une déclaration de conformité (DM de classe I), accompagnée le cas échéant, des certificats nécessaires délivrés par un organisme notifié (DM de classe Is, Im, Ila, Ilb, III). Ce certificat de libre vente est utilisable uniquement à des fins d'exportation hors Union européenne.

**CCIR PARIS IDF**  
**CCIR Paris IDF / DGA-AIE**  
**Service des CLV**  
**2, rue Adolphe Jullien**  
**75040 PARIS CEDEX 01**

Le Responsable du département  
 des Facilitations du Commerce  
 Extérieur  
**CCI PARIS ILE-DE-FRANCE**  
 CCIR Paris IDF

Pour le président, **Abderrahmane ABID**

*The medical devices CE marked in conformity with the directive 93/42/EEC can be placed on the French market and in the other Member states of the European Union and part of the European Free Trade Association, and be exported in the non-EC Member States. This certificate is valid until the maintenance, by the manufacturer of the concerned devices, of a declaration of conformity (Class I MD) together with when appropriate, the certificates delivered by a notified body (Class Is, Im, Ila, Ilb, III MD). This free sale certificate can only be used for exportation outside European Union.*







**ĐẠI SỨ QUÁN CHXHCNVN TẠI CH PHÁP**  
**AMBASSADE DE LA R.S DU VIETNAM EN REPUBLIQUE**  
**FRANCAISE**  
**CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ**  
**Certificat/Légalisation consulaire**

1. Quốc gia **VIỆT NAM**  
Pays

Giấy tờ tài liệu này  
Ce (ces) document (s)

2. Do Ông (bà) **M-H CROIX**

ký  
a été signé par

3. Với chức danh **CÁN BỘ NGOẠI GIAO**  
en tant que

4. Và con dấu của **BỘ NGOẠI GIAO PHÁP**  
avec le tampon de

Được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự  
a été (ont été) certifié (s)/légalisé (s)

5. Tại **PARIS** 6. Ngày **29/06/2017**

à le

7. Cơ quan cấp **ĐSQ VIỆT NAM TẠI PHÁP**

par

8. Số **658/2017/CROIX**

Nº

**T/L ĐẠI SỨ/Q. DE L'AMBASSADEUR**  
**BÍ THƯ THỨ BA/ LE TROISIÈME SECRÉTAIRE**



*Ngô Quốc Cường*  
**Ngô Quốc Cường**





**Liste des références, annexée au Certificat de Libre Vente**  
*List of references, attached to the Free Sale Certificate*

REFERENCE	TAILLE CLIP CLIP SIZE	DESIGNATION	CLASSE CLASS
W9060	Micro	CLIP 9 VITALITEC®	III
J9180, J9324, R9180, R9324	Small		
L9180	Small-Medium		
B9180, B9324	Medium		
V9120	Medium-Large		
O9120	Large		
W6060-1	Micro	SLS-CLIP® VITALITEC	
J1180-1, J1120-1, R1180-1, R1120-1	Small		
L5180-1	Small-Medium		
B2180-1, B2120-1	Medium		
V3120-1	Medium-Large		
O4120-1	Large		

REFERENCE	TAILLE CLIP CLIP SIZE	DESIGNATION	CLASSE CLASS
PW615-E, PW620-E, PWT620-1B, PW620-EB, PW615-EB	Micro	Applicateurs de clips VITALITEC VITALITEC Clip Applieurs	I
PJ115-E, PJ120-E, PJT120-1B, PJ120-EB, PJT128-1B, PJ115-EB, PR115-E, PR120-E, PRT120-1B, PR120-EB, PR128-E, PRT128-1B, PR115-EB	Small		
PL515-E, PL520-E, PLT520-1B, PL528-E, PLC528-E, PL520-EB, PL515-EB	Small-Medium		
PB215-E, PB220-E, PBT220-1B, PB220-EB, PB228-E, PBC228-E, PB215-EB	Medium		
PV320-E, PVC 320-E, PV328-E, PVC328-E, PV320-EB	Medium-Large		
PO420-E, POC420-E, PO428-E, POC428-E, PC420-EB	Large		



